

特集 SPECIAL

老舗を支える匠の技

「癒しの文化」を次世代へ 地域活動に取り組む庭師 植 鍋

CONTENTS

○ 9月・10月の予定/新会員紹介・・・・・・5
○川越百万灯夏まつり ご協賛御礼・・・・・・・6
○事業案内/事業報告・・・・・・・・・・・9
○コラム「快進撃企業に学べ」・・・・・・10
○ こちら中小企業相談所・・・・・・・11
○情報交差点・・・・・・・・・・12
○グーテン·ターク!·····13
○わが社のかがやきびと・・・・・・14
○数字で脳トレ・・・・・・・15



http://www.kawagoe.or.jp/



9

2012. September

「癒しの文化」を次世代 地域活動に取り組む庭師



◆植鍋5代目 小峯 吉衛(きちえ)氏

77年に、明治以前から続く川越の庭師「植鍋」の 5代目親方となる。

07年度彩の国優秀技能者表彰(造園工)。 伝統技術と文化の継承に取り組んでいる。

代は農家だったが、近隣の植木 期に植鍋は創業したとされる。 が屋号の 植木屋」と初代の名 江戸から明治に変わった激 「植鍋」になった。初

今代々の歴史を受け継

創業から150年近い歴史を持つ造園業の植鍋は、代々、川 越市内の旧家や寺社の庭造りと管理などを請け負ってきた。 5代目の小峯吉衞氏(65)は、庭師になって50年。現役ではさみを 握る傍ら、忘れられていた技術の復活や、若い職人の指導に情 熱を燃やす。「伝統は形だけ残しても駄目。文化として伝えた い」と言う。小学生にものづくりの楽しさを教え、観光スポット に遊び心あふれる仕掛けを作る。「安らぎを与えるのが庭師の 仕事。誰もが疲れている時代だからこそ、出番があるんだ |。

◆植鍋(うえなべ)

川越市南通町18番地2 TEL:049(222)3076 事業内容… 造 園 業

こっそり別の方法を教えると、 作れない子がいた。小峯氏が 剣に取り組み、 出来上がると歓

だけじゃなく、何のためにある はすべて理由がある。「作り方 る。正月やお盆など年中行事に **峯氏は門松の由来から説明す** 生の女の子たちが挑戦した。 センチほどのミニチュア。 意味も知ってほしいから 子どもたちは真

今年の夏休み、 小学校で門松作りを指導 小峯氏は近隣 るほか、鶴ヶ島市の県農業大学 年部のメンバーに技術指導をす きた。40年ほど前に自ら発起人 や専門学校で造園の講座を受け となり設立した川越造園組合青 つ。知識や技能を伝えたいと

り返った。「たまたま運が良く る。そうなると簡単には復元で せいで消えた技術がたくさんあ 技を他人に教えなかった。 院した。幸い10日で退院できた なきゃと思ったね。 いう思いは、さらに強まった。 のは、できるだけ残してお 今年4月、心筋梗塞で倒れ入 あらためて自分の人生を振 俺の持ってる

強まった継 承 0) 思

舗を支える

でもできる。そういうことも大

長くプロの養成に取

2012. September vol.617

てたぞ」。口には出さなくても と教えてくれた。「親方が褒め

ある時、旦那の一人が、そっ

SPECIAL

蔵されてきた。小峯氏も修業時 自筆のデザイン帳が今も残って 「みんな感動するよ」。 今は、学生を連れてきて見せる。 業証書代わりだった」と話す。 てやる」と言われたのが、「卒 代は触らせてもらえず、「見せ いる。こうした資料は、長く秘

の造園参考書「築山庭造伝」

勉強家だったらしく、江戸期

だった。 庭師をやめて工場で働くつもり かった。仕事は全くなく、父は 時代は庭の手入れどころではな る父は、軍需工場に動員されて あった。戦時中、4代目でもあ いた。終戦で戻ってきたものの これまでには存続の危機も

旧家の主人が諭した。「代々の そんな父に、古い付き合いの



知識を学んだ。 町の「旦那」たちから、造園の 子から学び、お客さんでもある はさみの使い方など仕事は兄弟 屋みたいなものだった」と言う。 たちと同様に扱った。「相撲部 ことはなかった。父親でもある 跡継ぎだからと、甘やかされる かったが、修業は厳しかった。 親方」は、息子をほかの弟子

ばらく続いたが、64年の東京オ ちの庭へ来ればいい」と言い ない」。「食えないから仕方ない してるんだよ きたと教えられた。だから尊敬 さんの人に助けられてここまで さず話してくれた。植鍋がたく 転じた。小峯氏は振り返る。 リンピックを機に景気は好調に 仕事をくれた。苦しい時代はし く続かない。それまで毎日、う と答えると、「こんな時代は長 仕事を、簡単に捨てるもんじゃ 「かっこ悪い話でも、親父は隠

●時代に合った工夫を

庭師を継ぐことに抵抗は な

> 応援する」。 ない。「次はお前の時代だ。や 亡くなった。遺した言葉は忘れ りたいようにやればいい。俺は の先代は、小峯氏が30歳の時に 父は息子の腕を認めていた。そ

状にした竹を並べ、垣根に蓑を きない日に、車で恵林寺へ通い はいない。休日や雨で仕事がで りたかったが、教えてくれる人 掛けた様子を表現している。作 県甲州市)で奇妙な垣根を見つ しかなかった。たまたま訪れた 垣根の構造を調べた。 た「竹蓑(みの)垣」だ。短冊 けた。初代のデザイン帳にあっ 武田信玄ゆかりの恵林寺(山梨 職人の世界では、自分で学ぶ

使い、コストを5分の1にまで 問題に気付いた。手間と費用が そう教える。 も必要だ」。若い職人たちには 解した上で、時代にあった工夫 あげく、電動工具や樹脂部品を れば仕事にならない」。考えた 作り方を学んでも、依頼がなけ 倍にもなってしまう。「いくら 掛かり過ぎる。普通の竹垣の10 圧縮した。「伝統的な技法を理 なんとか技法は分かったが、

LASS#C

癒しの文化」を次世代へ

地域活動に取り組む庭師・植鍋

◐ 庭 師 の本当の 仕 事

趣味や人生観まで理解した上 請けのできる数少ない業種なん メンテナンスまで全部やる、 打ち合わせを重ね、依頼主の 植木の手入れは、 造園は受注から企画、 仕事の 施工、

ば心が癒される空間をつくれる の仕事」と言う。 ける。「全体として、どうすれ イングリッシュガーデンも手掛 庭園ばかりでなく、頼まれれば で、最適なものを考える。日本 加えて重要なのが発想力だ。 考えて実現するのが庭師

を流す「曲水の宴」のために、 歴史ある寺では、歌を詠んで盃





カップルで周囲を回ると良縁になるという神木(上)と、 触れると安産になるとされる「戌岩」(下) らも川越氷川神社の新たな観光スポット

づき、わざわざ鼻を拝殿に向け 度によって犬に見えることに気 て置いた。宮司が「戌(いぬ)岩 工夫で流れをつくった。 高低差のない小川にさまざまな 川越氷川神社では、庭石が角

また、神社の神木の周囲に石

自宅に製作中の「竹蓑垣」

後 継 者はライ バ 合わないと乗れないからね」。 ると幸せになる。何しろ、抱き の円柱があるだろう。ここに乗 ポットを作った。「真ん中に石 回ると良縁になるという観光ス の回廊をめぐらせ、カップルで

テルの正月飾りの製作など、 地域にも積極的にかかわる。 越まつりの山車の引き綱作 雅楽の舞台の組み立て、 ホ

「竹蓑垣」を届けることだ。

と安産になる」という名所に と名付け、 今では「鼻先に触る

くても、

「心は分かっている

りのものだった。口には出さな 成した庭は、小峯氏の考えた通 細かい指示もしなかったが、完 途中で引き継いだ。図面はなく、

と言う。

ことはまだまだ多い。「自分が た。「まあ、ライバルだな」。 よ」。それを聞いて小峯氏が笑っ の先までやる。勉強になります この程度でいいと思っても、そ 氏によると、「親方」から学ぶ で仕事をすることも多い。 小峯氏と吉生氏は、 同じ現場

その夢とは、かつて勉強に通 た山梨の恵林寺に、自ら作った を注ぐためだ。そしてもう一つ、 き継ぐ次世代の育成にさらに力 引退ではない。技術と知識を引 に譲るつもりだという。しかし、 いつか実現したい夢がある」。 小峯氏は近々、植鍋を吉生氏

と声を掛けられる。緑に囲まれ がけていた庭を、吉生氏が作業 まる。その中には、 ちこちに「作品」がある。 となる長男の吉生 た自宅には、若い職人たちが集 (33) の姿もある。入院前に手 町を歩けば、気軽に「親方」 (きちお)氏 植鍋6代目



27

川越産業博覧会

~ 28 日

Ш

越運動公園

ださい。

事業案内·報告

お問い合わせ先

総務課 049(229)1810 (共済) 049(229)1830 業:業務課 049(229)1820

団: 団体支援課 049(229)1840 (労働保険) 049(229)1870 企:企業支援課 049(229)1860

使った体験会を開催します。

マートフォンやタブレット端

ビジネス情報を扱う際にス

業活動において広く普及しつ

当所では10月23日(火)に企

つあるスマートタブレットを



予定

9月・10月の予定

総

Pick up*i*

はじめての

スマートタブレット

よごりてり

23	22	20	11	5	日		24	18	14	13	10	日		
火	月	土	木	金	曜	10	月	火	金	木	月	曜	9	
スマートタブレットセミナー (会議所)、Pick!	第50回埼玉県商工会議所議員大会	川越まつり(~21日:川越市内)	日本政策金融公庫	北九州全国大会(北九州市・小倉)全国商工会議所女性会連合会	予定事業·開催場所	月	常議員会(氷川会館)	川越きものの日	正副委員長・幹事会議(会議所)広報・情報委員会	日本政策金融公庫 定例相談会	(霞ヶ関カンツリー倶楽部)会員ゴルフ大会	予定事業·開催場所	月	-

リットがあります。

ができることなど多くのメ て生産性の向上や業務効率化 えること、デバイスを活用し ます。情報をタイムリーに扱 末を活用する機会が増えてい

のある方はぜひこの機会にご

導入をお考えの方やご興味

定 参加ください。 10月23日 (火) 稲盛 公俊 氏 川越商工会議所 14時~16時 レコム(株)

会

講

【参加費】 員 無料 30 名 (ソフトバンクテ (先着順

は本号折込チラシをご参照く お申し込みや詳細について

事業所名	代表者	業種	住 所	TEL·URL		
㈱アイエス	伊藤喜久	単行業	東京都新宿区四谷3-7 無三四堂ビル7F	03 (3355) 3561 http://www.aiesu.co.jp		
ハンコ卸売センター御茶ノ水店営業センター	太田幸	世 各種商品小売業	川越市六軒町2-3-1	049(227)5411		
杢和(kiwa)工房	本間 博	と 家具塗装業	川越市下松原518	080 (6745) 4588		
菅野 智之	菅野 智	之 一般土木建築工事業	坂戸市中富町68-39	049(281)7129		
㈱GRATO HOUSE	横田幸	台 一般土木建築工事業	川越市大袋新田1211-5 グラートビル201	049 (265) 4045 http://gratohouse.com		
新日本ビルサービス(株) 川越支店	木村	☆ 建物サービス業	川越市泉町2-1	049 (235) 8278 http://www.snb.co.jp		
(有)オートガレージアライ	新井 賢	f 板金塗装業	富士見市東大久保692	049 (254) 2811		
有大電	大片 :	電気工事業	川越市南台2-3-5エコヴィレッジ川越南台204	049 (244) 4000		

新 会員 のご紹介

越市 37 回 市 制 施 行 90周年記念

たくさんの 温かいご協賛をありがとうございまし ŋ

た

8万5千人・29日に8万5千人、2日間で約17万人という大勢の皆さのご協力によりまして無事終了することができました。28日に約7月28日・29日に開催した川越百万灯夏まつりは、多くの皆さま まいりますので、 今後も、より良く、さらにお楽しみいただける夏まつりを目指して5にご来場いただきました。関係者一同、深く感謝申し上げます。 ぜひ応援をお願いいたします



来賓によるテープカット

協賛企業-

ジャンクシ

彐

※協賛金・瓦版広告・物品広告・オリエンテーリング賞品 提供などでご協力いただきました事業所のお名前を掲載 しております。(順不同・敬称略)

(有) イ イメージア・フォト 十 (株)

アクサ生命保険㈱川越営業所

入江工研㈱テクニカルセンター



開会宣言



打ち水風情



華やかなパレード

紅茶浪漫館シマ乃医会会アーバンライフクリニック川繋箭 こうづま眼科クリニック

川(社)川川川(南)川(協)川川川川川川川川川川川川川(社)川

タリークラ



元気いっぱいのおどり



誠弘会 辿ミニコー

Ш

支

ゼント

鉄砲隊演武

迫力のみこし

藤侑㈱藤侑㈱㈱侑㈱常田野侑氷㈱

(株)大工ンジニアリング(株)大工ンジニアリング(株)大工ンジニアリング(株)大工工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(株)大工(大

熱さを吹き飛ばすサンバ

官



提灯が真夏の夜を飾る

(株) 切 (株) な (木) で (株) な (木) で (木) コロータスエアロスペード・ ラ(株)(株)(有)横ア横(有)(株)(医)陶 吉田ツカラツ スト 岡ハク トラントラン ケイス型 を含む229点の作品が展示 審査会において選ばれた大賞 45点の作品応募をいただき、

川越市市制施行90周年記念

報告

第5回小江戸川越トリエンナーレ

が開催されました。 る「第5回小江戸川越トリエ まちの素晴らしさをお伝えす ンナーレ入賞・入選作品展 絵画と彫刻を通じて川越の



入賞・入選作品展の様子

折々の風景・風物などが描写 された絵画や、今回から併催 美術館には延べ2667名の 6月29日から7月8日の会 会場となった川越市立 川越の四季 れる予定です。 うに、今後市内各所に展示さ 芸術を楽しんでいただけるよ 完成した作品は、身近に彫刻 伊佐沼工房で行われました。 が、8月1日~20日までの間、 作を行う「彫刻シンポジウム」 秀賞に選ばれた作者が公開制 また、 彫刻部門で大賞と優

期中、

方々が来場し、

された彫刻展を楽しんでいま

全国各地の絵画・彫刻愛好

絵画426点、

彫刻



彫刻部門大賞 時間のハ-

絵画部門大賞 city vision

時代の記憶 立教大学教授 山口義行氏 (写 総勢284名の参加者は、

を深めました。 開催され、地区を超えて親睦 主管となり開催する予定です 来年度は川越商工会議所が





2012 夏季経営 セミナーを開 催企

総

23日・24日に伊香保温泉 所夏季経営セミナーが、 」で開催されました。 埼玉県西部地区4商工会議 8月

る講演に真剣に耳を傾けて 絵氏の熱意とユーモアあふれ 真右)と気象予報士の半井小 講演会終了後には懇親会が

すようお願い申し上げます。 (25年8月22日・23日)。多く 皆さまがご参加くださいま

> います。 先行きについては、 先行き

ほぼ

| で検索してご覧ください||詳細は「日本商工会議所LOBO|

LOBO商工会議所早期景気観測 好材料に乏しく、慎重な判断 業況DIは悪化。先行きは

業況は一段と厳しさを増して 競争が激化し、地域流通業の 多様化していることなどから ど)やコンビニなどが客層を グストア・ホームセンターな に加え、大手専門店 り夏物商品が不調だったこと ます。また、天候不順などによ 出減から受注低迷が続いてい いるうえ、超円高や電力不足 転・調達が加速していること などを背景に取引先の海外移 による下支え効果が弱まって コカー補助金などの経済対策 Ⅰは、▲25・2と、前月から ▲ 3・9 ポイントの悪化。 7月の全産業合計の業況D 海外経済の減速に伴う輸 (ドラッ

電力料金の値上げによるコス 高が進んでいることに加え、 財政金融不安を背景に再び円 横ばいとなる見通し。欧州の 見通しDIが▲24・8 (今月比 依然として慎重な見方が続 ず、好材料に乏しいことから 行きへの不安は払しょくでき による内需の反動減など、先 ト増や、エコカー補助金終了 +0・4ポイント)と、 います。





////\ 事業を営む皆さまをバックアップ! 連載コラム④ ///// 経営に活(い)きる! 税務会計の知識



小林税理士事務所 小林聡一税理士による「経営に活(い)きる! 税務会計の知識」最終回です。

最終回会社の株も相続財産!~事業承継は計画的に~

全4回シリーズでお届けした本コラムも今回で最終回です。節税だけでなく、会社経営にも活かしていただければ幸いです。

さて、さまざまな経営上の課題をクリアし、会社の業績が好調になると当然のことですが、決算書、特に貸借対照表の内容が良くなります。「純資産の部」が順調に増えるようになれば会社経営が軌道に乗ってる、そう思ってもいいでしょう。

しかし、ここで油断してはいけません。「純資産の部」が増えている、ということは「自社の株価が高くなっている」ということです。上場しているかどうかは関係ありません。

会社の業績 UP!

すると…

自社の株価も UP!

つまり…

相続財産も UP!

自社の株式は誰が所有してますか? 大半の中小企業では、社長が株式の多くを所有していることが多いでしょう。その株式、相続財産です。社長が所有したまま亡くなられると、相続手続を経ないとほかの人のものになりません。

では生前に移動させますか? もし無償で移動すれば贈与の対象です。相続税も贈与税も払いたくない、という場合、適正価格で買い取らないといけません。そうです、いずれにせよ、お金がなければ株式の名義を変えることはできないのです。

株主は会社における最高権力者です。社長交代があっても、株式の移動がなければ、依然として会社における最高権力者は先代社長ということになりますし、相続手続によって第三者の手に渡ってしまうことだってあります。

つまり、事業承継は登記簿の氏名を変更するだけでなく、株式の移動も伴って完結するものなのです。そして、株式の移動にはお金がかかる訳ですから、より一層計画的に行う必要があります。できれば5~10年くらいの期間を想定すべきでしょう。しっかりとした事業承継を行うことが経営者の最後の仕事なのです!

具体的にどのような手順で事業承継を行えばいいのか、それは会社によって異なりますから、ぜひ、顧 問税理士などにご相談されてみてはいかがでしょうか?

最後に、これをお読みになられた皆さまの会社が永続的に繁栄されることをご祈念いたします。

小林 聡一氏 税理士、小林税理士事務所 所長

大学院博士課程前期修了、商学修士。前職のコンサルティング会社では、大手メーカーの原価計算システムの設計やサプライチェーンマネジメントなどのプロジェクトに参画。

LASSEC

開催いたします。 料調停手続き相談を川越市で 裁 判所の調停委員による無

バイスいたします。お気軽に 利用した解決方法などをアド ご相談ください。 紛争でお悩みの方へ、 民事※1および家事※2の 調停を

※1民事…交通事故、 ※2家事 ·夫婦·親子関係、 離婚、 建物、 事に関する問題 金銭など民 相続など家 土 地

> 月20日 時30分~15時30分 土

場 ·· ター・コミュニティ 越市生活情報セン

숲

Ш 民事·家事調停委員 越調停協会所属の

相談

用:無料

埼玉調停協会連合会事務局 **2**048 (838) 5126 (9月10日~10月20日 月~金、 10 時 〜

時

日

員 : ルームA(川越駅前 アトレ川越6階)

お問い合わせ: (弁護士を含む)

報 16時

小江戸フリージャム実行委員会

クラス! 埼玉県近隣に根付 ちの日ごろの「活躍ぶり展示会」、 国/人と車の博覧会」をメイ クを愛する人々による「彩の ている素晴らしき車バイク文 ンテーマに開催いたします。 八達の素敵な「人生発表会」、車 イクの明日を担う子どもたち 「文化の伝承・健全育成」。 バイクを愛してやまない趣味 一戸フリージャムは、車バイ 全国レベルにおいてトップ 車バイク業界に従事する人た あたる記念すべき今年の小 越「市制施行90周年記念」 私たちの故郷である彩の国 ♦日 つりージャム

リージャムをお見逃しなく! 家族連れで一日中楽しめるフ 9月30日 (日) 10時~17時 雨天決行

5 0 0 円 上は無料 高校生以下・

▶お問い合わせ

化を皆で認識しあいましょう。 049 (N46) SINNS

第4回 小江戸フリージャム2012 県営川越水上公園 秋の全国交通安全運動の **2**049 (NN4) 実施

10日間、 動が実施されます。 9月21日から9月30日まで 秋の全国交通安全

加工技術基礎コース

内

容:レーザー加工や

マ

先端のレーザー

工装置を用

いた実

的原理と応用、 イクロ加工の物理

最

▼加工技術総論・

砥粒加工技術総論

東洋大学産学協同教育センター

2049 (239) 1646

教育センター東洋大学産学協同

開講講座

埼玉調停協会連合会事務局

2048

5126

庭に関する問題

無料調停手続き相談のご案内

②すべての座席のシートベル ①夕暮れ時と夜間の歩行中・自 るほか、 交通事故防止」を基本とす しい着用の徹底 トとチャイルドシート 転車乗車中の交通事故防止 本運動は 「子どもと高齢者 · の 正

動開始式を開催いたします。

時から「ウニクス南古谷」に

いて、

秋の全国交通安全運

内

切削技術を中心に加

※受講料:1講座

2 日

間)

平晋一郎(山梨大学)

担当講師:吉田善一(東洋大学) 11月10日 (土) 10時~16時

加えて、 県内では自転 「車が 以上3項目を重点項目としま

③ 飲酒運転の根絶

▼先端加工技術・

※お申し込み・お問い合わせは

育センターホームページ。

削技術における加工

※詳細は東洋大学産学協同

教

※募集人員: 各20名

2万円

砥粒加工の概要・研 |現象などの解明、

現象などの解明

レーザー加工実習

11月17日 (土) 10時~16時

tpec@toyo.jp

(239) 1646

吉田善一(東洋大学)

関係する交通事故が多発して 利用五則の周知徹底を実施し 利用の推進、 いることから、 てまいります。 なお、9月20日 特に自転車安全 自転車の安全 (木) 0)

をお願 配布などを予定いたしており ますので、多くの方々の参加 ド隊の演舞、白バイ隊のデモ 走行および交通安全グッズの 音楽隊の演奏、 いたします。 カラーガー

イチ 才 シ 川越商 二会議所

選んでお得!使って満足!

0 1 1

Ó

ビジネスモhttp://www.b-mall.ne.jp/ その

お問い合わせ 229-1810 229-1850

中小企業支援ネットワーク強化事業 その

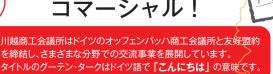
12

Guten Tag!

活気にあふれる人

会員の皆さまが元気に コマーシャル!

川越商工会議所はドイツのオッフェンバッハ商工会議所と友好盟約 を締結し、さまざまな分野での交流事業を展開しています。





クレアモール内の総合内科 各種検診承ります

ひろせクリニック

クレアモール木村屋ビルのひろせクリニックです。 1950年設立の中原町廣瀬病院から今年3月に移転 し、新規開業いたしました。胃腸肛門・肝胆膵など の消化器、高血圧・心臓病などの循環器、女性技師 による乳がん検診など、幅広いニーズにお応えしま す。企業検診も貴社のスタイルに応じた検診を承っ ております。どうぞお気軽にご相談ください。



住所 川越市新富町2-4-3 木村屋ビル3階

TEL 049 (222) 1199

FAX 049(222)1165

URL http://hirose-cl.jp/

営業 9:00~12:00/15:00~19:00 土曜日午後は14:00~17:00

定休 日曜、祝日



住所 川越市小ヶ谷592-1

TEL 049 (247) 2020

FAX 049 (246) 3037

URL http://www.k-hobby.com

営業 11:00~21:00

定休 毎週木曜日

創るよろこび 遊ぶよろこび おてつだい

ケイ・ホビー

県内でも有数の大型模型専門店です。売場面積は 全部で130坪余。専用駐車場は40台。プラモデル(別 棟)、エアー&モデルガン、ラジコン、鉄道模型、 工作素材など、広い店内に充実した品揃え。各コー ナーに自らも精通した専門のスタッフを配置。ビ ギナーからマニアまで、模型づくりの楽しさを心 から"おてつだい"させていただいております。余 暇の趣味をお探しの社長さま、ぜひ一度ご来店を!





水道工事ならおまかせください!

株式会社牛村水道工業

当社は昭和45年設立。川越市指定工事店として川越 市を中心に水道業を営んでおります。新築や改築の 際の給排水設備工事をはじめ、学校などの機械設備 工事、公共工事などの本管布設工事など、丁寧で確 実な施工を心掛けて工事させていただいておりま す。もちろん水廻りの修理も承っております。新築 や改築のご予定などございましたら、まずはお見積 りいたしますので、お気軽にご相談ください。



住所 川越市大字的場2215-5

TEL 049 (231) 0809

FAX 049 (232) 5309

営業 7:30~17:00

定休 日曜、祝日



よ、会員限定の無料情報発信コーナーです。 ぜひ一度、貴社を掲載してみませんか?

商品・サービスのPR、新社屋・新店舗のオープン情報、自慢の技、 イチオシの逸品など、貴社のトピックスを何でもご紹介いただけます。 掲載は無料です。ぜひご利用ください。

お申し込み・お問い合わせ

川越商工会議所 企業支援課 会報担当 TEL:049-229-1850 E-mail: henshu@kawagoe.or.jp

※より多くの会員の皆さまにご利用いただくため、 1会員1回の掲載とさせていただきます。

三協食品工業(株)

購買課長

された。

04年に商品開発部に配属

鈴木 崇弘さん(41)

ーズパウダーなど粉末食品素材を製造 する三協食品工業(株)は、今年7月、原材 料の仕入れを仕切る購買課を新設した。 課長に抜擢されたのは、それまで商品開 発に携わっていた鈴木崇弘さんだ。技術 者でありながら折衝能力を買われ、会社 の革新を目指し原価低減に挑む。

製造ラインの管理部門を経 光っていた」同社に入社した。 専門を生かし、スプレードラ 定評があり、「食品分野では 業化学を専攻。 イ製法による粉末製造技術に 挑
む 鈴木さんは大学では食品工 1993年

けてよ』とか、注文が多かっ にも関心があった。「(業者の 開発に打ち込んだ。だが、そ てパウダーや調味料の新製品 たと思います」。 れにとどまらず、原材料調達 今までにない素材を選定し い値に対し)『ちょっとま

だが、営業にも興味を示す。

今は購買の仕事に意欲満

のものだったようだ。本人も ヒット商品が出なかった心残 んのこうした適性を見込んで 商品開発ではこれといった 購買課長の辞令も、鈴木さ

きらり★とかがやく 川越の「人財」を紹介します。

わ

が

社

(D)

難 な原価 低減

成果を上げなければならな 進め、期待される原価低減の 度や取引先の見直しの作業を 格交渉だけでなく、 し充実しています」と言う。 社の流れが見え、おもしろい 遅れ出荷も遅れます。 は「よしっと思った」と話す。 り」を感じながらも、 新しい仕事はまだ日が浅 しかし、今後、 「発注が遅れれば製造が 原材料の価 発注の頻 日々会 異動に

るのはこれからだ。 部下はなく、1人でハードな だが、新設の課のため、まだ ありません」と言う鈴木さん 仕事で大変だと思ったことは 仕事に向かう。真価を問われ 一当たり前でやってお

シュに社内キャリアを切り開 方だと思います」と言う。 す」と、前向きだ。 か経験してみたいと思いま いていくことになるのかもし 木さんだが、「冒険心はある 飛び込み営業もどんなもの 、折衝の場を含めエネルギッ 技術者からスタートした鈴 対

前略★かがやきびとさま

山元雅弘さんょりメッセージ

原材料の仕入れ管理をきっちりやっていこう ということで購買課を新設しました。鈴木さんの 対外的な折衝能力を高く買っており、タフな仕事 ですが彼ならめげずに新しい課を立ち上げ、軌道 に乗せてくれるだろうと考えました。将来は会社 の幹部に成長してほしいと期待しています。

三協食品工業(株)

川越市的場754-4 TEL:049(231)1711 従業員数 119名

事業内容

スプレードライ製法によるチーズ などの乳製品、調味料、油脂、機能 性食品、その他各種食品の粉末お よび顆粒の製造販売、ほか



著作権記事

【応募方法】

ハガキ、またはメールに

- ①数字で脳トレの解答 ②会報「CLASSIC」に対する感想・意見など
- ③氏名 ④住所 ⑤電話番号 ⑥事業所名 を明記し、下記までご応募ください。
- ◎正解者の中から3名さまに『1,000円分の図書カード』を差し上げます。

【応募先】

〒350-8510 川越市仲町1-12 川越商工会議所 会報 [CLASSIC] 読者窓口 宛 E-mail:henshu@kawagoe.or.jp

【応募締切】 9月28日(金)到着分まで

※当選者の発表は、景品の発送をもってかえさせていただきます。

※ご応募された方の個人情報は、当選者の選定・発送以外には使用いたしません。

「印刷インキと **COLOR FINDER**

思い通りの"色"を再現する印刷 インキ。100年の歴史を刻んだ世 界トップクラスの技術が彩の国 川越にあります。

撮影協力: 東洋インキ株式会社 埼玉製造所

写真撮影: イメージア・フォトオフィス 島崎 賢一 氏



自転車通勤の私は、通勤途中に景色を眺めるのが好きです。約1年前に引 越しをして、通勤途中の風景が一変しました。以前住んでいた場所は建物ば かりが目立ち、1年中同じ景色でしたが、今は、山・川・田んぼ・畑・四季折々 の草木が目に飛び込んできます。(要は田舎に引越しました)

今年一番記憶に残っている景色は、冬の澄み切った空気の中、入間川の先 に見えた富士山。真っ白な姿が幻想的でした。今の時期では、黄金色の稲穂 が田んぼ一面に広がる景色と稲の香りが、秋がすぐそこまで来ているのを感 じさせてくれます。

しかし、暑がりの私にとって、夏の通勤は大敵。今年の夏も暑かったですね。 「暑さ寒さも彼岸まで」早く残暑が終わってほしいと願う今日この頃です。

(栗原)



TOP SECRET BIES M の C ミッ



それは「日商簿記検定」

簿記は財務・経理部門のための資格…という古い常識は、そろそろ捨てた方がいいようです。 いまや、簿記はビジネスの最前線に立つすべての人に必要なスキル。 ライバル会社では、簿記を身につけた人材が、すでに成果を出し始めているかもしれませんよ。



商工会議所へ。